

- 1) 70 pCt. af de Bidrag, der for Forretningsaaret 1919 paahvilede Arbejdsgiverne i de i det afstaaede Omraade beliggende Bedrifter og Dele af saadanne, forsaavidt disse Bidrag endnu ikke er indkrævet af de tyske Forbund;
- 2) 33 pCt. af de Beløb, som er paalignet Arbejdsgiverne for Aaret 1919, beregnet som Affindelse for de Bidrag, som endnu skyldes Forbundene for Tiden fra 1. Januar 1920 til og med 14. Juni 1920;
- 3) Erstatninger, som er udredet af et i Henhold til Artikel 5 ikke mere forpligtet Forsikringsforbund for Tiden efter den 14. Juni 1920, forsaavidt disse Tilfælde ikke har fundet deres Afgørelse ved Artikel 19, 3die Stk.

Artikel 8.

Paa det ved Artikel 5 givne Grundlag skal de fra Ulykkesforsikringen hidrørende Ydelser, uden Hensyn til, om den paagældende er dansk eller tysk Statsborger, ligeledes udredes:

- 1) fra tysk Side til de Personer, som paa Grund af et Ulykkestilfælde, der er indtruffet indtil den 14. Juni 1920 incl. i en udenfor det afstaaede Omraade beliggende Bedrift, erholder en Erstatning fra et tysk Forsikringsforbund, forsaavidt de paagældende opholder sig i Danmark;
- 2) fra dansk Side til de Personer, som i Henhold til nærværende Overenskomsts Artikel 5 erholder en Erstatning af Danmark, forsaavidt de paagældende opholder sig i Tyskland.

Ved ovenstaaende Bestemmelser berøres ikke de kompetente Myndigheders Ret til med den Berettigedes Samtykke at affinde ham, saafremt han er Udlænding, med det lovhjemlede Beløb.

Artikel 9.

I Tilfælde hvor det tyske Rige, den preussiske Stat eller Provinsialforbundet Slesvig-Holsten var Bærere af Ulykkesforsikringen, fritages de for Forpligtelsen til Ydelser for Følger af Ulykkestilfælde, der før den 15. Juni 1920 er indtruffet i en i det afstaaede Omraade beliggende Bedrift, saafremt de Berettigede besidder dansk Statsborgerret og den paagældende Dag var bosat i det afstaaede Omraade.

C. Sygeforsikring.

Artikel 10.

Ved Afstaaelsen af Dele af det tyske Rige til Danmark berøres ikke de lovmæssige, statutmæssige eller kontraktlige Forpligtelser, som de i dette Omraade værende Sygekasser har overfor deres Medlemmer, Forsikringsbærere eller andre offentlig-retlige Institutioner i Tyskland, forsaavidt disse Forpligtelser er opstaaet indtil den 14. Juni 1920 incl.

Den tilsvarende Regel gælder for tyske Sygekasser overfor de i 1ste Stk. omhandlede Berettigede i det til Danmark afstaaede Omraade.

Krav i Henhold til nærværende Artikel maa under Rettens Fortabelse gøres gældende inden Udløbet af seks Maaneder fra den Dag at regne, da nærværende Overenskomst træder i Kraft.